



Десятилетие биоразнообразия Организации Объединенных Наций

Исх. №: SCBD/SPS/DC/JL/JG/84836

17 января 2017 года

УВЕДОМЛЕНИЕ

Предложение о представлении научной информации в поддержку целей регионального семинара по содействию описанию экологически или биологически значимых морских районов в Черном море и в Каспийском море (25 - 29 апреля 2017 года) и учебного занятия по теме экологически или биологически значимых морских районов (24 апреля 2017 года), которые будут проводиться в Баку (Азербайджан)

Уважаемая госпожа/господин,

как было сообщено в уведомлении 2016-144 от 12 декабря 2016 года, региональный семинар по содействию описанию экологически или биологически значимых морских районов (ЭБЗР) в Черном море и в Каспийском море будет проводиться в Баку (Азербайджан) 25 - 29 апреля 2017 года, и ему будет предшествовать 24 апреля 2017 года учебное занятие по теме ЭБЗР.

Сторонам, соответствующим организациям и коренным народам и местным общинам настоящим предлагается представить соответствующую научную информацию в поддержку целей вышеупомянутого семинара. Представленная информация должна содействовать описанию ЭБЗР, проводимому на основе критериев, приведенных в приложении I к решению IX/20 (<http://www.cbd.int/decision/cop/?id=11663>), или других соответствующих совместимых и дополняющих научных критериев, согласованных на национальном и межправительственном уровнях.

Нас интересуют в частности экологические и биологические данные о морских экосистемах, местах обитания и видах и/или физические/океанографические/геологические данные о применении вышеупомянутых критериев описания ЭБЗР. Соответствующую научную информацию можно представлять двумя способами: 1) - используя [шаблон представления информации о ЭБЗР](#), приведенный в виде добавления к настоящему письму, или 2) - в другой надлежащей форме, такой как научные статьи, документы, наборы данных или карты.

Информация, представленная с использованием вышеупомянутого шаблона, будет уточнена и доработана в ходе семинара на основе научных обсуждений среди участников и при технической и картографической поддержке, которую будет оказывать техническая группа, сформированная секретариатом КБР. С примерами способов использования такой научной и технической информации на предыдущих семинарах по вопросам ЭБЗР можно ознакомиться в документах предыдущих семинаров по этой тематике, включая доклады о данных, обобщение представленных материалов и доклады о работе семинаров, которые размещены по ссылке: <http://www.cbd.int/ebsa/meetings?tab=previous>.

Кому: национальным координационным центрам по КБР и координационным центрам по ВОНТТК; Соглашению по охране малых китов Черного моря, Средиземного моря и прилегающей акватории Атлантики; Комиссии по защите Черного моря от загрязнения; ФАО; Генеральной комиссии по рыболовству в Средиземном море; ММО; Временному секретариату Тегеранской конвенции; другим соответствующим конвенциям и планам действий по региональным морям; соответствующим региональным рыбохозяйственным организациям; коренным народам и местным общинам; и другим соответствующим глобальным и региональным организациям/инициативам.



Конвенция о
биологическом
разнообразии

Secretariat of the Convention on Biological Diversity
United Nations Environment Programme
413 Saint-Jacques Street, Suite 800, Montreal, QC, H2Y 1N9, Canada
Tel : +1 514 288 2220 Fax : +1 514 288 6588
secretariat@cbd.int www.cbd.int



Как было указано в вышеупомянутом уведомлении и в соответствии с поручениями Конференции Сторон Конвенции, которые она дала в решениях X/29, XI/17 и XII/22, настоящий региональный семинар созывается секретариатом Конвенции о биологическом разнообразии в сотрудничестве с Комиссией по защите Черного моря от загрязнения, Временным секретариатом Тегеранской конвенции, Генеральной комиссией по рыболовству в Средиземном море и с Соглашением по охране малых китов Черного моря, Средиземного моря и прилегающей акватории Атлантики.

Информацию следует представить в секретариат КБР по электронной почте на адрес secretariat@cbd.int или по факсу на номер +1 514 288-6588 как можно скорее, но не позднее **28 февраля 2017 года**, чтобы позволить секретариату своевременно подготовить необходимые научные материалы для вышеупомянутого семинара.

Благодарю Вас за вашу неизменную поддержку работы Конвенции.

Примите, уважаемая госпожа/господин, заверения в моем самом высоком уважении.

Браулио Ферейра де Соуза Диас,
Исполнительный секретарь

Добавление: [Шаблон представления научной информации для описания районов, отвечающих научным критериям Конвенции о биологическом разнообразии по выявлению экологически или биологически значимых морских районов](#)